

EN

TSA-ACCEPTED LUGGAGE LOCKS

Customer Notice: Using this *Travel Sentry*® Approved lock allows your luggage to be unlocked and inspected by security authorities without damage.

For more information on the *Travel Sentry*® Approved override system, please visit <https://go.travel/tsa-explained>.



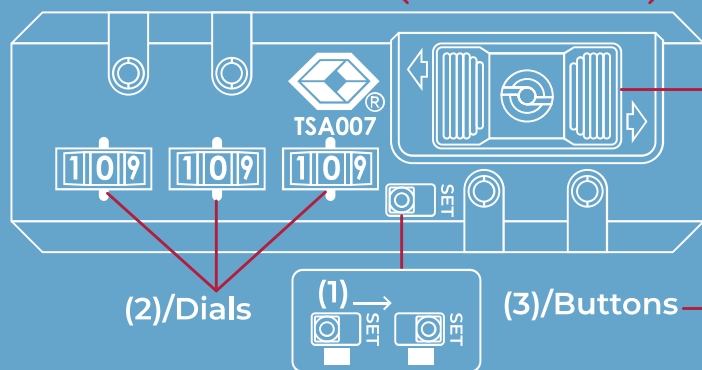
TSA
ACCEPTED

TRAVEL SENTRY®
APPROVED

ONYX®

TSA13131

Push the button to the
leftside/rightside to
release the puller



HOW TO SET

The original code is 0-0-0, please set your own combination by following steps:

1. Let the lock in open situation. (The original code is 0-0-0).
2. Push reset button (1) from the position in the picture A to the position in the picture B.
3. Change the dials (2), choose your favorite combination and make it in one line. (Like 8-8-8).
4. Push back the button (1) from the position in the picture B to the position in the picture A. Up till now, the setting is finished.
5. Push button (3) to the left side to the end, then you can open the lock by the left shackle.
6. Push button (3) to the right side to the end, then you can open the lock by the right shackle.
7. Dial the numbers in random, then the lock is locked.

If you want to reset the combination, please repeat the steps from step 1 to step 4.

NOTE: No key is provided with this lock. The lock with the key is exclusively used for Customs inspection by the marechaussee. The lock can be opened by the numeric combination chosen by you.

ONYX

📍 Koelmaalaan 350, 1812PS Alkmaar

🌐 www.onyxjourney.com ✉ support@shopqumax.nl

NL

TSA GOEDGEKEURDE KOFFERSLOTEN

Let op: Door dit goedgekeurde *Travel Sentry*® slot te gebruiken, stel je veiligheidsautoriteiten in staat om je koffer te openen zonder beschadiging.

Voor meer informatie over het goedgekeurde systeem van *Travel Sentry*® kijk je op <https://go.travel/tsa-explained>.



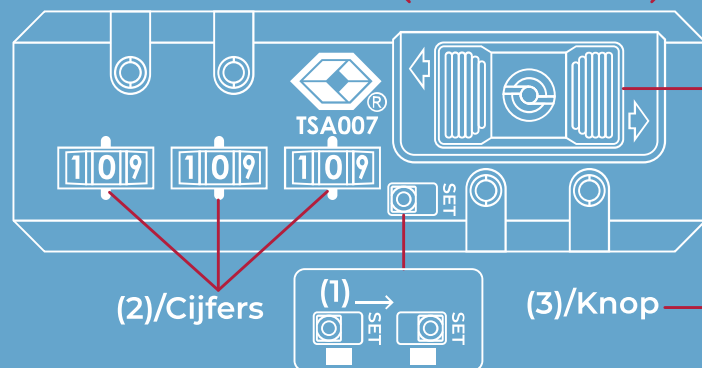
TSA
ACCEPTED

TRAVEL SENTRY®
APPROVED

ONYX®

TSA13131

Druk de knop naar links/rechts om de trekker los te krijgen.



HET INSTELLEN

De originele code is 0-0-0, kies je eigen code via de volgende stappen:

1. Laat het slot open (de originele code is 0-0-0).
2. Druk op de resetknop (1) van positie A naar B (zie afbeelding).
3. Verander de cijfers (2) en kies je favoriete combinatie van links naar rechts (Zoals 8-8-8).
4. Druk de resetknop (1) weer terug van positie B naar A.
5. Druk de knop (3) naar links om de koffer te openen via de linker vergrendeling.
6. Druk de knop (3) naar rechts om de koffer te openen via de rechter vergrendeling.
7. Draai de cijfers naar een willekeurige combinatie om de koffer te vergrendelen.

Het resetten van de combinatie kan worden gedaan door stap 1 t/m 4 te herhalen.

LET OP: Bij dit slot wordt GEEN sleutel geleverd. Het slot met de sleutel is uitsluitend te gebruiken voor Douane controle Door de marechaussee. Het slot kan geopend worden door de door u gekozen cijfercombinatie.

ONYX

📍 Koelmaalaan 350, 1812PS Alkmaar

🌐 www.onyxjourney.com ✉ support@shopqumax.nl

DE

TSA-ZUGELASSENE KOFFERSCHLÖSSER

Hinweis: Durch die Verwendung dieses von *Travel Sentry*® zugelassenen Schlosses ermöglichen Sie es den Sicherheitsbehörden, Ihr Gepäck ohne Beschädigung zu öffnen.

Weitere Informationen zu dem von *Travel Sentry*® zugelassenen System finden Sie unter folgendem

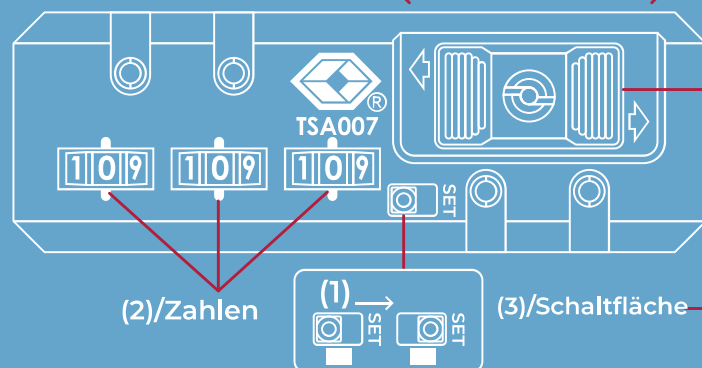
Link: <https://go.travel/tsa-explained>.



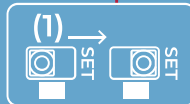
ONYX®

TSA13131

Drücken Sie die Taste nach links/rechts,
um den Abzug freizugeben.



(2)/Zahlen



(3)/Schaltfläche

EINSTELLUNG

Der ursprüngliche Code ist 0-0-0. Wählen Sie Ihren eigenen Code mit den folgenden Schritten:

1. Lassen Sie das Schloss geöffnet (der ursprüngliche Code ist 0-0-0).
2. Drücken Sie die Zurücksetztaste (1) von Position A nach B (siehe Abbildung).
3. Ändern Sie die Zahlen (2) und wählen Sie Ihre bevorzugte Kombination von links nach rechts (z. B. 8-8-8).
4. Drücken Sie die Zurücksetztaste (1) wieder von Position B nach A.
5. Drücken Sie die Taste (3) nach links, um den Koffer über die linke Verriegelung zu öffnen.
6. Drücken Sie die Taste (3) nach rechts, um den Koffer über die rechte Verriegelung zu öffnen.
7. Drehen Sie die Zahlen in eine beliebige Kombination, um den Koffer zu verriegeln.

Die Kombination kann durch Wiederholung der Schritte 1 bis 4 zurückgesetzt werden.

ACHTUNG: Bei diesem Schloss wird KEIN Schlüssel mitgeliefert. Das Schloss mit dem Schlüssel ist ausschließlich für die Zollkontrolle durch die Militärpolizei bestimmt. Das Schloss kann mit der von Ihnen gewählten Zahlenkombination geöffnet werden.

ONYX

📍 Koelmaalaan 350, 1812PS Alkmaar

🌐 www.onyxjourney.com ✉ support@shopqumax.nl

FR

SERRURES DE VALISE APPROUVÉES PAR LA TSA

Note : En utilisant cette serrure approuvée par *Travel Sentry*®, vous permettez aux autorités de sécurité d'ouvrir votre valise sans l'endommager.

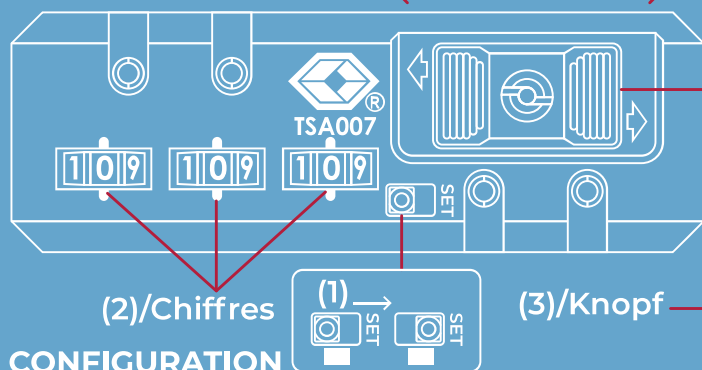
Pour plus d'informations sur le système approuvé par *Travel Sentry*®, consultez le lien suivant : <https://go.travel/tsa-explained>.



ONYX®

TSA13131

Appuyez sur le bouton vers la gauche/droite pour libérer la gâchette.



CONFIGURATION

Le code d'origine est 0-0-0, choisissez votre propre code en suivant les étapes suivantes :

1. Laissez le cadenas ouvert (le code d'origine est 0-0-0).
2. Appuyez sur le bouton de réinitialisation (1) de la position A vers la position B (voir l'image).
3. Modifiez les chiffres (2) et choisissez votre combinaison préférée de gauche à droite (comme 8-8-8).
4. Appuyez à nouveau sur le bouton de réinitialisation (1) de la position B vers la position A.
5. Appuyez sur le bouton (3) vers la gauche pour ouvrir la valise avec le verrouillage gauche.
6. Appuyez sur le bouton (3) vers la droite pour ouvrir la valise avec le verrouillage droit.
7. Tournez les chiffres dans n'importe quelle combinaison pour verrouiller la valise.

La réinitialisation de la combinaison peut être effectuée en répétant les étapes 1 à 4.

ATTENTION : Aucune clé n'est fournie avec cette serrure. La serrure avec la clé est exclusivement utilisée pour le contrôle douanier par la gendarmerie. La serrure peut être ouverte en utilisant la combinaison numérique choisie par vous.

ONYX

📍 Koelmaalaan 350, 1812PS Alkmaar

🌐 www.onyxjourney.com ✉ support@shopqumax.nl